HAUPTSTÄNDER
ABE

CENTER STAND
NATIONAL TYPE APPROVAL

M23777/0420

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE)
National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Kraftradständer

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type of the following approval object

stand for motorcycles

Genehmigungsnummer**: 30525** Erweiterung: **13**
Approval number: Extension:

1. Genehmigungsinhaber:
Holder of the approval:
Hepco & Becker GmbH
DE-66955 Pirmasens

2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:
If applicable, name and address of representative:
Entfällt
Not applicable

3. Typbezeichnung:
Type:
505

§ 22 30525, Erweiterung 13

Kraftfahrt-Bundesamt
DE-24932 Flensburg

Genehmigungsnummer: **30525** Erweiterung: **13**
Approval number: Extension:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:
Identification markings:
Hersteller oder Herstellerzeichen
Manufacturer or registered manufacturer`s trademark

Typ und die Ausführung
Type and version

Genehmigungszeichen
Approval identification

5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
Position of the identification markings:
Siehe Punkt 1.2 des Prüfberichtes
See point 1.2 of the test report

6. Zuständiger Technischer Dienst:
Responsible Technical Service:
Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH
DE-51105 Köln

7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
04.03.2020

8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Number of test report issued by that Technical Service:
03-0954-00-14

9. Verwendungsbereich:
Range of application:
Das Genehmigungsobjekt „Kraftradständer“ darf nur zur Verwendung gemäß:
The use of the approval object „stand for motorcycles“ is restricted to the application listed:

Punkt 3. des Prüfberichtes
Point 3. of the test report

unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.
The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified conditions.

§ 22 30525, Erweiterung 13

Genehmigungsnummer: **30525** Erweiterung: **13**
Approval number: Extension:

10. Bemerkungen:
Remarks:
Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.
The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.

Die Anforderungen des Artikels 51, Absätze 1, 2, 4, 5 der Verordnung (EU) Nr. 168/2013 - Teile oder Ausrüstungen, von denen ein erhebliches Risiko für das einwandfreie Funktionieren wesentlicher Systeme ausgehen kann - weitere Anforderungen - sind sinngemäß erfüllt.
The requirements of Article 51, paragraphs 1, 2, 4, 5 of the Regulation (EU) No 168/2013 - Parts or equipment that may pose a serious risk to the correct functioning of essential systems - related requirements - are met.

11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:
Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:
Siehe Prüfbericht
See test report

12. Die Genehmigung wird **erweitert**
Approval is **extended**

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):
Reason(s) for the extension (if applicable):
Aktualisierung der Ausführungen
Update of the variants

Aktualisierung des Verwendungsbereichs
Update of the range of application

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:

15. Datum: **02.04.2020**
Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

Nino Pommerencke

KRAFTFAHRT-BUNDESAMT 554

§ 22 30525, Erweiterung 13

Kraftfahrt-Bundesamt
DE-24932 Flensburg

Genehmigungsnummer: **30525** Erweiterung: **13**
Approval number: Extension:

Anlagen:
Enclosures:
Gemäß Inhaltsverzeichnis
According to index

§ 22 30525, Erweiterung 13

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen
Index to the information package

Nummer der Genehmigung**: 30525** Erweiterung Nr.: **13**
Approval No. Extension No.:

Ausgabedatum: **30.06.2003** letztes Änderungsdatum: **02.04.2020**
Date of issue: last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.:	Datum:
Test report(s) No.:	Date
03-0954-00-01	**06.06.2003**
03-0954-00-02	**15.01.2004**
03-0954-00-03	**12.10.2004**
03-0954-00-04	**16.05.2008**
03-0954-00-05	**20.12.2011**
03-0954-00-06	**03.04.2013**
03-0954-00-07	**22.10.2013**
03-0954-00-08	**26.06.2014**
03-0954-00-09	**04.05.2015**
03-0954-00-10	**14.03.2016**
03-0954-00-11	**08.08.2016**
03-0954-00-12	**20.07.2017**
03-0954-00-13	**30.08.2018**
03-0954-00-14	**04.03.2020**

Beschreibungsbogen Nr.:	Datum:
Information document No.:	Date
Entfällt	
Not applicable	

Liste der Änderungen:	Datum:
List of modifications:	Date
Siehe Anlage "Liste der Änderungen" des Prüfberichtes	
See appendix "Liste der Änderungen" of the test report	

§ 22 30525, Erweiterung 13

Kraftfahrt-Bundesamt
DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: **30525, Erweiterung 13**

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

KBA 30525

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.
Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.
Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg,** schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

§ 22 30525, Erweiterung 13

Approval No.: **30525, Erweiterung 13**

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.
Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.
Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg.**

§ 22 30525, Erweiterung 13

§ 22 30525, Erweiterung 13

TÜV Rheinland Group

Prüfbericht Nr. / Test Report No. : **03-0954-00-14**

Fahrzeugtyp / Typ / Vehicle Type / Type : **Kraftrad-Mittelständer Typ 505**

Hersteller / Manufacturer : **Hepco & Becker GmbH**

PRÜFBERICHT / TEST REPORT

gemäß Richtlinie des(r) Europäischen Parlaments / Rates / Kommission

according to the European Parliament / Council / Commission Directive

2009/78/EG über den Ständer von zweirädrigen Kraftfahrzeugen

zur Erteilung des 13. Nachtrags zur ABE 30525 für Mittelständer zum nachträglichen Einbau an Motorräder

Genehmigungsstand / Approval Status

Allgemeine Betriebserlaubnis : **KBA 30525*12**

Gliederung des Prüfberichts / Structure of the Test Report

Absatz Nr. / Item No.				
0.	Allgemeine Angaben	/	0.	General information
1.	Beschreibung der Umrüstung und Angaben zum Fahrzeugteil	/	1.	Description
2.	Durchgeführte Prüfungen	/	2.	Performed Tests
3.	Verwendungsbereich	/	3.	Scope of application
4.	Anlagen	/	4.	List of Appendices
5.	Schlussbescheinigung	/	5.	Statement of conformity

Dieser Prüfbericht darf nur vom Auftraggeber und nur in vollem Wortlaut vervielfältigt weiter-gegeben werden. Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Prüfberichtes ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Technischen Dienstes zulässig.

The Test Report shall be reproduced and published in full by the client only. It shall however be reproduced partially with the written permission of the Technical Service only.

§ 22 30525, Erweiterung 13

0. Allgemeine Angaben / general information

0.1. Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers) / Make (trade name of the manufacturer): Hepco&Becker GmbH

0.2. Typ / Type: Typ 505

0.3. Fahrzeugklasse / Category of vehicle: enfällt, Kraftrad-Mittelständer

0.4. Name und Anschrift des Herstellers / Name and address of the manufacturer: Hepco&Becker GmbH, An der Steinmauer 6, 66955 Pirmasens

0.5. Nr. des Beschreibungsbogens / No. of the information folder: entfällt

1. Beschreibung der Umrüstung und Angaben zum Fahrzeugteil

1.1 Beschreibung: Mittelständer für Motorräder zum nachträglichen Anbau

1.2 Technische Angaben:

Typ: 505

Technische Beschreibung:

Befestigung: Mittels fahrzeugspezifischem Anbausatz an serienmäßig vorhandenen Befestigungspunkten verschraubt

Werkstoff: Stahl St37

Ausführungen (bereits genehmigt):

505.147,	505.368,	505.485,	505.628,
505.633,	505.909,	505.917,	505.4502,
505.532,	505.901,	505.929,	505.935,
505.3501,	505.937,	505.938,	505.4505,
505.4506,	505.629,	505.647,	505.650,
505.651,	505.704,	505.791,	505.792,
505.952,	505.657,	505.629,	505.7505,
505.7506,	505.4526,	505.960,	505.968,
505.653,	505.543,	505.652,	505.660,
505.961,	505.968,	505.970,	505.971,
505.973,	505.4507,	505.7513,	505.667,
505.977,	505.978,	505.2515,	505.3530,
505.4536,	505.4540,	505.545,	505.984,
505.992,	505.7536,	505.674,	505.2522,
505.7535,	505.548,	505.970,	505.973,

TÜV Rheinland Group

Prüfbericht Nr. / Test Report No. : **03-0954-00-14**

Fahrzeugtyp / Typ / Vehicle Type / Type : **Kraftrad-Mittelständer Typ 505**

Hersteller / Manufacturer : **Hepco & Becker GmbH**

§ 22 30525, Erweiterung 13

noch Ausführungen (bereits genehmigt):

505.980,	505.994,	505.995,	505.996,
505.4551,	505.7547,	505.546,	505.547,
505.550,	505.3534,	505.4537,	505.4554,
505.7552,	505.3528,	505.9510,	505.2533,
505.2526,	505.9512		

Ausführungen (neu):
505.4564 (Yamaha XTZ690 ab 2019),
505.6507 (BMW G 310 GS ab 2017)
505.7587 (Triumph Scrambler 1200 XC ab 2019)
505.7588 (Triumph Scrambler 1200 XE ab 2019)
505.9515 (Honda CB500FA ab 2019)
505.9521 (Honda CRF1100D ab 2019)
505.9522 (Honda CRF1100D4 ab 2019)

Abmessungen: siehe Zeichnungen in Anlage II

Verwendungsbereich: siehe Anlage I

Art und Ort der Kennzeichnung: Herstellerzeichen, KBA-Genehmigungsnummer (KBA *****), Typ und Ausführung (505.***) auf Typschild am Mittelständer

Angaben zum Einbau: Der Anbau der Mittelständer erfolgt gemäß der Anbauanleitung des Antragstellers – siehe Anlage III.

2. Durchgeführte Prüfungen

2.1 Prüfgrundlagen

a. VO (EU) Nr. 44/2014 Anh. XVI Anforderungen hinsichtlich der Ständer von zweirädrigen Kraftfahrzeugen vom 21.11.2013 Stand 15.12.2017.
b. VO (EU) Nr. 44/2014 Anh. VIII Anforderungen hinsichtlich der vorstehenden Außenkanten vom 21.11.2013 Stand 15.12.2017.

2.2 Prüfungen und deren Ergebnisse

Prüfmotorräder für die neu hinzugefügten Ausführungen: siehe unter 1.2.

2.2.1 Allgemeine Anforderungen gem. Abschnitt 1 der o.g. Prüfgrundlage a.

Anforderungen, insbesondere die Leistungsanforderungen werden erfüllt – siehe unten.

2.2.2 Besondere Anforderungen gem. Abschnitt 2 der o.g. Prüfgrundlage a.

Schwenkbereich
Anforderung 2.2 erfüllt: Der Hauptständer Typ 505 schwenkt nach hinten.

Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile
TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH
Am Grauen Stein, 51105 Cologne, Germany
Benennung/Designation: KBA-P 00010-96

Technologiezentrum Typprüfstelle
TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH
Königsberger Str.20d
51105 Lambsheim, Germany

Master_KBA_ende_R07

03-0954-00-14 HB
Hauptständer_2020-03-04.doc

Betriebsfestigkeit
Aufgrund der verwendeten Werkstoffe, Konstruktion und Dimensionierung wird eine ausreichende Betriebsfestigkeit als gegeben angenommen.

Quer- und Längsstabilität
Bei der Anbauprüfung wurde bzgl. der Freigängigkeit des Mittelständers zu allen umliegenden Fahrzeugteilen und zur Fahrbahn keine negativen Auswirkungen festgestellt. Die Befestigung erfolgt an serienmäßig vorgesehenen oder entsprechend nachgerüsteten Befestigungspunkten und wird als ausreichend sicher und fest angesehen.
Die Anforderungen in 2.4 der o.g. Prüfgrundlage werden erfüllt.

Weitere Prüfungen gem. VO (EU) Nr. 44/2014 Anh. XVI

Fahrsicherheit:	Die Schräglagenfreiheit wird im Vergleich zur Serie nicht negativ beeinflusst.
Position eingeklappt:	Die Enden des Ständers sind in der Fahrstellung nach hinten geklappt.
Rückhaltevorrichtung:	2 separate Rückhaltefedern, die Anforderungen in 2.5 der o.g. Prüfgrundlage werden erfüllt.

Stabilitätsprüfung auf geneigter Fläche:

Die Prüfmotorräder wurden auf einer geneigten Abstellplattform gem. den Bedingungen in Abschnitt 3 der VO (EU) Nr. 44/2014 Anh. XVI geprüft. Die Standsicherheit war bei den folgenden Neigungswinkeln gewährleistet:

Querneigung nach links [%]:	8
Querneigung nach rechts [%]:	8
Längsneigung abwärts [%]:	8
Längsneigung aufwärts [%]:	14

2.2.3 Allgemeine Anforderungen gem. Abschnitt 1 der o.g. Prüfgrundlage b.

Allgemeine Anforderungen und besondere Vorschriften der VO (EU) Nr. 44/2014 Anh. VIII Nr. 1.1.1, Nr. 1.1.2., Nr. 1.2 und Nr. 1.3 hinsichtlich der vorstehenden Außenkanten werden erfüllt.

Die zutreffenden Anforderungen der o.g. Prüfgrundlagen a. und b. werden erfüllt.

Die Bestimmung des Worst Case erfolgte gemäß TÜV Rheinland QMA 1.301.005, Abschnitt 6.2.2.2 .

Die Mittelständer erfüllen die in o.a. Prüfrichtlinie gestellten Anforderungen in allen Punkten.

Prüfort: Pirmasens; Prüfdatum: 08.02.2019, 30.01.2020, 04.03.2020

§ 22 30525, Erweiterung 13

TÜV Rheinland Group

Prüfbericht Nr. / Test Report No. : **03-0954-00-14**

Fahrzeugtyp / Typ Vehicle Type / Type : **Kraftrad-Mittelständer Typ 505**

Hersteller Manufacturer : **Hepco & Becker GmbH**

3. Verwendungsbereich

Die Verwendung des Mittelständers Typ 505 ist an den in Anlage I aufgeführten Fahrzeugtypen in der entsprechenden Ausführung zulässig.

4. Anlagen

Anlage 0 :	Liste der Änderungen
Anlage I :	Verwendungsbereich
Anlage II :	Zeichnungen der neuen Mittelständer-Ausführungen
Anlage III:	Montageanleitungen der neuen Ausführungen

5. Schlussbescheinigung

Die in Anlage II aufgeführten Motorräder erfüllen nach Anbau der dort angegebenen Mittelständer-Ausführungen die Anforderungen gemäß der Prüfgrundlagen VO (EU) Nr. 44/2014 Anh. XVI und Anh. VIII.
Die Hinweise der zugehörigen Montageanleitung sind zu beachten.

Die verwendeten Prüfmuster waren im Hinblick auf das erforderliche Leistungsniveau für den zu genehmigenden Typ repräsentativ.
Die Prüfungen wurden entsprechend den relevanten Anforderungen der EN ISO/IEC 17025:2005 durchgeführt.

Gegen die Erteilung eines Nachtrags zur Allgemeinen Betriebserlaubnis bestehen keine technischen Bedenken.
Dieses Gutachten besteht aus den Seiten 1 bis 5 sowie den unter Punkt 4 genannten Anlagen.

Lambsheim, den 04.03.2020

Ort / Datum
Place / Date

Runck

Name
Sachverständiger Technischer Dienst /
Expert Technical Service

§ 22 30525, Erweiterung 13

Anlage 0
Appendix 0

Liste der Änderungen
List of modifications

Es wird berichtigt / Correction of :

Es wird geändert / Modification of :

Es wird hinzugefügt / Addition of : Die unter 1.2 angeführten neuen Ausführungen wurden hinzugefügt. Der Verwendungsbereich (Anlage I) wurde um die neuen Ausführungen erweitert und die zugehörigen Zeichnungen (Anlage II) sowie Montageanleitungen (Anlage III) ergänzt.

Es entfällt / Deletion of :

§ 22 30525, Erweiterung 13

TÜV Rheinland Group

Prüfbericht Nr. / Test Report No. : **03-0954-00-14**

Fahrzeugtyp / Typ Vehicle Type / Type : **Kraftrad-Mittelständer Typ 505**

Hersteller Manufacturer : **Hepco & Becker GmbH**

Anlage I
Appendix I

Anlage I: Verwendungsbereich

Fahrzeug-Hersteller	Handels-bezeichnung	Fz.-Typ	ABE-Nr. EG-BE-Nr.	Mittelständer-ausführung	Bemerkung
BMW	F 650 CS	R 13	e1*92/61*00061*..	505.633	
	F 650 GS Dakar	K 14	e1*92/61*00130*..	505.628	
	F 650 GS	E650G	e1*2002/24*0200*..	505.629	
	F 800 S / ST	E8ST	e1*2002/24*0283*..	505.647	
	F 800 R	E8ST	e1*2002/24*0283*..	505.674	ab Baujahr 2015
	G 650 XCountry	E65X	e1*2002/24*0500*..	505.650	
	G 650 XChallenge	E65X	e1*2002/24*0500*..	505.651	
	F 800 R	E8ST	e1*2002/24*0283*..	505.657	
	F 800 GS	E8GS	e1*2002/24*0352*..	505.653	
	F 800 GS	E8GS	e1*2002/24*0352*..	505.667	Ausf. Adventure ab 2013
	F 650 GS	E8GS	e1*2002/24*0352*..	505.629	bis Baujahr 2007
	F 650 GS	E8GS	e1*2002/24*0352*..	505.652	ab Baujahr 2008, 19´´ an VA
	G 650 GS Sertao	E650G	e1*2002/24*0200*06	505.660	ab Baujahr 2011
	G 310 GS	5G31	e1*168*2013*00052*..	505.6507	
Honda	XL 650 V Transalp	RD 10	e3*92/61*0017*..	505.917	
	XRV 750 Africa Twin	RD 07	G317	505.147	
	XL 1000 Varadero	SD02	e9*92/61*0059*..	505.909	
	CB 600F	PC36	e3*92/61*0101*00	505.901	bis Baujahr 2002
	Hornet		e3*92/61*0101*01ff	505.935	ab Baujahr 2003
	Hornet 900	SC48	e13*92/61*0051*..	505.929	
	CBF 500	PC39	e3*2002/24*0244*..	505.937	
	CBF 600	PC38	e3*2002/24*0231*..	505.938	
	CB 500 F	PC45	e13*2002/24*0601*	505.977	
	CB 500 F	PC45	e13*2002/24*0601*	505.996	ab Baujahr 2016
	CB 500 X	PC45	e13*2002/24*0622*	505.978	
	XL 700 V Transalp	RD 13	e9*2002/24*0223*..	505.952	

§ 22 30525, Erweiterung 13

Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile
TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH
Am Grauen Stein, 51105 Cologne, Germany
Benennung/Designation: KBA-P 00010-96

Technologiezentrum Typprüfstelle
TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH
Königsberger Str.20d
51105 Lambsheim, Germany

Master_KBA_ende_R07

03-0954-00-14 HB
Hauptständer_2020-03-04.doc

Seite/Page 1 / 4

§ 22 30525, Erweiterung 13

Fahrzeug-Hersteller	Handels-bezeichnung	Fz.-Typ	ABE-Nr. EG-BE-Nr.	Mittelständer-ausführung	Bemerkung
noch Honda	VFR 1200 F	SC63	e4*2002/24*2383*..	505.960	
	VFR 800 X	RC60	e4*2002/24*2673*..	505.968	
	NC 700S.	RC61	e4*2002/24*2824*..	505.970	
	NC 700X	RC63	e4*2002/24*2789*..	505.973	
	NC 750SD	RC88	e4*168/2013*00011*..	505.970	
	NC 750XD	RC90	e4*168/2013*00007*..	505.973	
	VFR 800 X Crossrunner	RC60	e4*2002/24*2673*..	505.968	
	VFR 1200X Crosstourer	SC70	e4*2002/24*2701*..	505.971	
	CB 1300	SC54	e4*92/61*0187*..	505.961	
	CTX 700 ND	RC68	e4*2002/24*2994*..	505.984	
	VFR 800 X Crossrunner	RC80	e4*2002/24*3110*..	505.992	
	CB 500 R	PC44	e13*2002/24*0601*	505.980	ab Baujahr 2013
	CBR 500 R	PC44	e13*2002/24*0601*	505.995	ab Baujahr 2016
	CRF 1000A	SD04	e4*2002/24*3185*..	505.994	ab Baujahr 2016
	CRF 1000D	SD06	e4*168/2013*00033*..	505.9512	ab Baujahr 2018
	CRF 1000D2	SD06	e4*168/2013*00033*..	505.9510	ab Baujahr 2018
	CB500FA	PC63	e13*168/2013*00508*..	505.9515	ab Baujahr 2019
	CRF1100D	SD08	e4*168/2013*00118*..	505.9521	
	CRF1100D4	SD09	e4*168/2013*00115*..	505.9522	
Suzuki	DL 1000 V-Strom	WVBS	e4*92/61*0142*..	505.368	
	DL 1000 V-Strom ABS	DD	e4*2002/24*3025*..	505.3530	ab Baujahr 2014
	DL 650 V-Strom	WVB1	e4*92/61*0233*..	505.3501	
	DL 650 / XT V-Strom	WC70	e4*168/2013*00035*..	505.3534	ab Baujahr 2017
	DL 650A V-Strom	C7	e4*2002/24*2680*..	505.3528	Baujahr 2012-2016
Yamaha	TDM 850	4TX	H442	505.485	
	TDM 900	RN08	e13*92/61*0053*..	505.4502	
	FZ6 Fazer	RJ07	e13*92/61*0072*..	505.4506	
	XT660R	DM01	e13*92/61*0085*..	505.4505	1) beachten

TÜV Rheinland Group

Prüfbericht Nr. / Test Report No. : 03-0954-00-14

Fahrzeugtyp / Typ / Vehicle Type / Type : Kraftrad-Mittelständer Typ 505

Hersteller / Manufacturer : Hepco & Becker GmbH

Anlage I
Appendix I

§ 22 30525, Erweiterung 13

Fahrzeug-Hersteller	Handels-bezeichnung	Fz.-Typ	ABE-Nr. EG-BE-Nr.	Mittelständer-ausführung	Bemerkung
noch Yamaha	XT660Z Ténéré	DM02	e13*92/61*0272*..	505.4526	
	XT660ZA	DM02/E	e9*2002/24*0415*..	505.4507	Fz mit ABS
	XT1200 Z Super Ténéré	DP04	e13*2002/24*0653*..	505.4540	ab Baujahr 2014
	MT-09	RN29	e13*2002/24*0643*..	505.4536	
	MTM 850	RN43	e13*168/2013*00002*..	505.4551	
	MT-07	RM04	e13*2002/24*0660*..	505.4537	
	MT-07 Tracer	RM14	e13*168/2013*00024*..	505.4554	
	XTZ690	DM07	e13*168/2013*00648*..	505.4564	
Moto Guzzi	Breva 750	LL	e11*92/61*0081*..	505.532	
	Nevada 750 I.E.	LM	e11*2002/24*0112*..		
	Nevada 750	LM	e13*2002/24*0112*05	505.543	ab Baujahr 2010
	V7 II Stone / V7 II Spezial	LW	e11*2002/24*0671*..	505.545	
	V7 II Scrambler / V7 II Stornello	LW	e11*2002/24*0671*..	505.548	
	V7 III Stone / Spezial / Racer / Anniversario	LD	e11*168/2013*00251*..	505.550	
	V9 Roamer / Bobber	LH	e11*168/2013*00210*..	505.546	
	V9 Roamer / Bobber	KP	e11*168/2013*00211*..	505.547	
Triumph	Tiger	115NG	e11*2002/24*0440*..	505.704	
	Tiger 800	A08	e11*2002/24*1048*..	505.7505	
	Tiger 800 XC	A08	e11*2002/24*1048*..	505.7506	
	Tiger Explorer	V13VG	e11*2002/24*1228*..	505.7513	
	Tiger Explorer	V201	e11*168/2013*00208*..	505.7547	ab Baujahr 2016
	Tiger 800 XR / XRX	A082	e11*2002/24*1831*..	505.7536	
	Tiger 800 XCX	A082	e11*2002/24*1831*..	505.7535	
	Scrambler 1200 XC	DS01	e5*168/2013*00014*..	505.7587	

Anlage I
Appendix I

Fahrzeug-Hersteller	Handels-bezeichnung	Fz.-Typ	ABE-Nr. EG-BE-Nr.	Mittelständer-ausführung	Bemerkung
noch Triumph	Scrambler 1200 XE	DS01	e5*168/2013*00014*..	505.7588	
Aprilia	Pegaso 650 Strada	VD	e11*2002/24*0170*..	505.791	
	Pegaso 650 Trail	VD	e11*2002/24*0170*..	505.792	
Kawasaki	VERSYS 1000	LZT00A	e1*2002/24*0540*..	505.2515	
	VERSYS 650 ABS	LZT00A	e1*2002/24*0653*..	505.2522	ab Baujahr 2015
	VERSYS 300 ABS	LE300C	e4*168/2013*00049*..	505.2526	
	Z900RS	ZR900C	e1*168/2013*00057*..	505.2533	
Ducati	950 Multistrada	AA	e3*168/2013*00001*..	505.7552	

)er Serienseitenständer verbleibt jeweils am Fahrzeug.

) Anbau nicht zulässig an Super-Moto-Ausführung

§ 22 30525, Erweiterung 13

TÜV Rheinland Group

Prüfbericht Nr. / Test Report No. : 03-0954-00-14

Fahrzeugtyp / Typ Vehicle Type / Type : Kraftrad-Mittelständer Typ 505

Hersteller Manufacturer : Hepco & Becker GmbH

Anlage II
Appendix II

Anlage II: Zeichnungen der Mittelständer-Ausführungen

Ausführung	Zeichnungsdatum
505.368	siehe Grundgutachten
505.485	
505.628	
505.633	
505.909	
505.917	
505.4502	
505.901	siehe 1. Nachtrag
505.929	
505.935	
505.532	
505.3501	
505.937	siehe 2. Nachtrag
505.938	
505.4505	
505.4506	
505.629	siehe 3. Nachtrag
505.647	
505.650	
505.651	
505.704	
505.791	
505.792	
505.952	
505.657	siehe 4. Nachtrag
505.629	
505.7505	
505.7506	
505.4526	
505.960	
505.968	
505.653	
505.543	siehe 5. Nachtrag
505.652	
505.660	
505.961	
505.968	
505.970	
505.971	
505.973	
505.4507	
505.7513	

Ausführung	Zeichnungsdatum
505.667	siehe 6. Nachtrag
505.977	
505.978	
505.2515	
505.3530	siehe 7. Nachtrag
505.4536	
505.4540	
505.984	siehe 8. Nachtrag
505.992	
505.545	
505.7536	
505.674	siehe 9. Nachtrag
505.7535	
505.2522	
505.548	siehe 10. Nachtrag
505.970	
505.973	
505.980	
505.994	
505.995	
505.996	
505.4551	
505.7547	
505.546	siehe 11. Nachtrag
505.547	
505.550	
505.3534	
505.4537	
505.4554	
505.2526	siehe 12. Nachtrag
505.2533	
505.3528	
505.7552	
505.9510	
505.9512	
505.4564	06.02.2020
505.6507	17.10.2018
505.7587	20.02.2020
505.7588	20.02.2020
505.9515	13.05.2013
505.9521	06.02.2020
505.9522	06.02.2020

§ 22 30525, Erweiterung 13

Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile
TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH
Am Grauen Stein, 51105 Cologne, Germany
Benennung/Designation: KBA-P 00010-96

Technologiezentrum Typprüfstelle
TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH
Königsberger Str.20d
51105 Lambsheim, Germany

Master_KBA_ende_R07 Seite/Page 1 / 2
03-0954-00-14 HB
Hauptständer_2020-03-04.doc

19

Anlage III: Montageanleitungen der neuen Ausführungen

Anlage III
Appendix III

(6 Montageanleitungen in der Anlage mit insgesamt 23 Seiten)

HEPCO & BECKER

ENTWICKLUNG MIT LEIDENSCHAFT.
Gepäckspezialisten seit 1975

DEVELOPMENT WITH PASSION.
Luggage experts since 1975

FRAGEN? QUESTIONS?

Kontakt:
vertrieb@hepco-becker.de
Endkunden: +49 (0) 6331 1453 222
Händler: +49 (0) 6331 1453 100

Contact:
sales@hepco-becker.de
Tel. +49 (0) 6331 1453 104

Hepco&Becker GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany